

Projekt Nr 130

RADA MIEJSKA W CZELADZI
8E- R.M. 0006. 130 2017
Wpl. 03-11-2017
L.dz.
Podpis

- projekt -

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI

z dnia ... listopada 2017 r.

w sprawie: realizacji umowy o partnerstwie
pomiędzy miastem Czeladź a miastem Varpalota (Węgry)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2017 r., poz. 1875 z późniejszymi zmianami)

Rada Miejska w Czeladzi uchwala, co następuje:

- § 1. Wyraża się wolę realizacji umowy o partnerstwie pomiędzy miastem Czeladź a miastem Varpalota (Węgry), której projekt stanowi załącznik do niniejszej uchwały.
- § 2. Współpraca między miastami realizowana będzie w zakresie życia społeczno – gospodarczego, kultury, oświaty, sportu oraz nawiązywania relacji między organizacjami pozarządowymi.
- § 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ

mgr Zbigniew Szaleniec

Naczelnik Wydziału

mgr Iwona Szczepanik

Marcin Szulik

adwokat

Uzasadnienie

Na podstawie Uchwały Nr XXVI/247/2007 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 30 października 2007 r. oraz decyzji Nr 334/2007 z dnia 29 listopada 2007 r. Rady Miasta Varpalota, w grudniu 2007 r. zawarta została umowa o nawiązaniu kontaktów partnerskich i współpracy pomiędzy miastami Czeladź i Varpalota. Nawiązując stosunki partnerskie, strony zobowiązały się do:

1. stwarzania warunków niezbędnych do rozwoju współpracy we wszystkich sferach życia;
2. inicjowania i wspierania kontaktów między szkołami, stowarzyszeniami i organizacjami;
3. realizowania wymiany kulturalnej i sportowej oraz ułatwiania nawiązywania kontaktów między obywatelami partnerskich gmin;
4. inicjowania i popierania wymiany delegacji organizacji pozarządowych i grup społecznych poprzez organizowanie wspólnych działań, imprez i spotkań, w których będą uczestniczyć grupy mieszkańców z obu miast;
5. wspólnego przygotowywania i realizowania projektów z zakresu rozwiązywania lokalnych problemów oraz pozyskiwania środków finansowych z Unii Europejskiej;
6. popierania wymiany doświadczeń w różnych dziedzinach życia społeczno-gospodarczego.

Zgodnie z postanowieniami ww. umowy, współpraca między Czeladzią i Varpalotą realizowana była do 2011 r. W marcu br. wysłano do władz Varpaloty pismo wyrażające wolę odnowienia współpracy wraz z zaproszeniem dla delegacji oficjalnej. Burmistrz Miasta Varpalota – pani Marta Talaber przyjęła zaproszenie i podczas wizyty w Czeladzi wyraziła chęć kontynuowania uchwalonej w 2007 roku współpracy. 21 września br. Rada Miasta Varpalota przyjęła uchwałę nr 167/2017 w sprawie realizacji umowy o partnerstwie miast, a w oficjalnym piśmie z dnia 25 października wyraziła wolę podpisania dokumentu deklarującego chęć dalszej współpracy między miastami partnerskimi: Czeladzią i Varpalotą.

W związku z powyższym, zasadnym jest podjęcie takiej samej uchwały przez Radę Miejską w Czeladzi.

Nazwa i adres siedziby:

Superista
ul.

Miejsce i data:

... ..

**POROZUMIENIE
O REALIZACJI
KONTAKTÓW PARTNERSKICH I WSPÓŁPRACY
POMIĘDZY MIASTAMI:
CZELADŹ (POLSKA) I VARPALOTA (WĘGRY)**

Na podstawie Uchwały Nr XXVII/247/2007 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 30 października 2007 r. oraz decyzji Nr 334/2007 z dnia 29 listopada 2007 r. Rady Miasta Varpalota, w grudniu 2007 r. zawarta została umowa o nawiązaniu kontaktów partnerskich i współpracy pomiędzy miastami Czeladź i Varpalota.

Mając na względzie zasady wzajemnego poszanowania, chęć rozwijania bezpośrednich kontaktów między miastami i uwzględniając szerokie możliwości współpracy w zakresie przedsiębiorczości, oświaty, kultury i sportu oraz w różnych dziedzinach działalności samorządowej, obie strony wyrażają intencję kontynuowania współpracy nawiązanej w 2007 roku, której celem będzie pogłębianie wzajemnych związków między Miastem Czeladź i Miastem Varpalota.

Deklarują również, że aktywnym uczestnikiem współpracy zaprzyjaźnionych miast będą mieszkańcy, placówki oświatowe, organizacje pozarządowe, kluby sportowe i instytucje publiczne.

Powstała w duchu europejskiego społeczeństwa obywatelskiego Umowa partnerska, której chęć realizacji wyrażamy niniejszym Porozumieniem, pomoże we współdziałaniu narodów, urzeczywianiu wzajemnych kontaktów i wzmocni obywateli naszych krajów w europejskiej świadomości.


Niech ta współpraca miast partnerskich sprzyja duchowemu, kulturowemu i gospodarczemu rozwojowi naszych społeczności.

CZELADŹ

VARPALOTA

Naczelnik Wydziału

mgr Iwona Szczepanik

Marcin Szulik

adwokat

BUKMISTRZ

mgr Zbigniew Szaleniec